

PRASTEL

S.p.A.

Tecnologie per l'automazione e la sicurezza
via del Vetraio, 7 (zona ind. Roveri)
40138 Bologna - Italia
Tel. +39.051.6033111 r.a. Fax +39.051.538460
C.F. e P.I. 02059250379
<http://www.prastel.com>
e-mail: info@prastel.com

CE 0523

I

La Prastel S.p.A. dichiara che il seguente apparato

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Nome dell'apparato : CAR204EU
Tipo di apparato : TRASMETTITORE

E' CONFORME AI REQUISITI ESSENZIALI DELLE SEGUENTI NORME:

- ETS 300 683
- EN 300 220-1
- EN60950

Io sottoscritto dichiaro che l'apparato sopra definito è stato provato nella configurazione tipica di installazione e soddisfa i requisiti essenziali di protezione delle direttive :

Identificazione dell'Organismo Notificato:

**FICORA
0523**

99/05/EC

Luogo : Bologna, 08/07/2002
Nome in chiaro : Elviro Govoni
Posizione : Presidente



PRASTEL

S.p.A.

Tecnologie per l'automazione e la sicurezza
via del Vetraio, 7 (zona ind. Roveri)
40138 Bologna - Italia
Tel. +39.051.6033111 r.a. Fax +39.051.538460
C.F. e P.I. 02059250379
<http://www.prastel.com>
e-mail: info@prastel.com

CE 0523

GB

Prastel S.p.A. declares that the following equipment

DECLARATION OF CONFORMITY

Equipment name : CAR204EU
Type of equipment : TRANSMITTER

IS IN ACCORDANCE WITH THE FOLLOWING STANDARDS:

- ETS 300 683
- EN 300 220-1
- EN60950

I hereby declare that the above specified equipment has been tested in typical configuration of installation and that it complies with the directives :

Notified Body Identification:

**FICORA
0523**

99/05/EC

Place : Bologna, 08/07/2002
Name : Elviro Govoni
Position : President



PRATEL

S.p.A.

Tecnologie per l'automazione e la sicurezza
via del Vetraio, 7 (zona ind. Roveri)
40138 Bologna - Italia
Tel. +39.051.603311 r.a. Fax +39.051.538460
C.F. e P.I. 02059250379
<http://www.prastel.com>
e-mail: info@prastel.com

CE 0523

F

La Société Prastel S.p.A déclare que l'appareil suivant :

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nom de l'appareil : CAR204EU
Type d'appareil : ÉMETTEUR

EST CONFORME AUX CRITÈRES ESSENTIELS DES NORMES SUIVANTES :

- ETS 300 683
- EN 300 220-1
- EN60950

Nous soussigné déclarons que l'appareil indiqué ci-dessus a été testé dans la configuration typique e d'installation et remplit les critères essentiels de protection des directives

Identification de l'organisme notifié:

**FICORA
0523**

99/05/EC

Lieu : Bologna, 08/07/2002
Nom en toutes lettres : Elviro Govoni
Fonction : President



PRASTEL

S.p.A.

Tecnologie per l'automazione e la sicurezza
via del Vetraio, 7 (zona ind. Roveri)
40138 Bologna - Italia
Tel. +39.051.6033111 r.a. Fax +39.051.538460
C.F. e P.I. 02059250379
<http://www.prastel.com>
e-mail: info@prastel.com

CE 0523

D

Die Firma Prastel S.p.A. erklärt hiermit, daß das folgende Gerät

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Name des Geräts : CAR204EU

Typ des Geräts : SENDER

**DEN GRUNDLEGENDEN ANFORDERUNGEN DER FOLGENDEN VERFÜGUNGEN
ENTSPRICHT:**

- ETS 300 683
- EN 300 220-1
- EN60950

Der Unterzeichnete erklärt hiermit, daß das oben definierte Gerät in der für die Installation typischen Konfiguration getestet wurde und den grundlegenden Anforderungen der Verfügungen entspricht.

**Benannten stelle:
FICORA
0523**

99/05/EC

Ort : Bologna, 08/07/2002
Name lesbar : Elviro Govoni
ausgeschrieben : Präsident
Position



PRATEL

S.p.A.

Tecnologie per l'automazione e la sicurezza
via del Vetrato, 7 (zona ind. Roveri)
40138 Bologna - Italia
Tel. +39.051.6033111 r.a. Fax +39.051.538460
C.F. e P.I. 02059250379
<http://www.prastel.com>
e-mail: info@prastel.com

CE 0523

P

A PRATEL S.p.A. declara que o seguinte equipamento

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nome do equipamento : CAR204EU
Tipo do equipamento : TRANSMISSOR

**ESTÁ EM CONFORMIDADE COM OS REQUISITOS ESSENCIAIS DAS SEGUINTESS
NORMAS:**

- ETS 300 683
- EN 300 220-1
- EN60950

Eu abaixo-assinado declaro que o equipamento acima especificado, foi testado numa configuração típica de instalação e satisfaz os requisitos essenciais de protecção das directivas:

Organismo notificado:
FICORA
0523

99/05/EC

Lugar : Bologna, 08/07/2002
Nome : Elviro Govoni
Cargo : Presidente



PRASTEL

S.p.A.

Tecnologie per l'automazione e la sicurezza
via del Vetrato, 7 (zona ind. Roveri)
40138 Bologna - Italia
Tel. +39.051.6033111 r.a. Fax +39.051.538460
C.F. e P.I. 02059250379
<http://www.prastel.com>
e-mail: info@prastel.com

CE 0523

E

La Prastel S.p.A. declara que el siguiente aparato

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Nombre del aparato : CAR204EU
Tipo de aparato : TRANSMISOR

ESTA EN CONFORMIDAD CON LOS REQUISITOS FUNDAMENTALES DE LAS SIGUIENTES NORMAS:

- ETS 300 683
- EN 300 220-1
- EN60950

Yo, el abajo firmante declaro que el aparato descrito ha sido probado en la configuración típica de instalación y posee los requisitos fundamentales de protección según las normas:

Organismo notificado:
FICORA
0523

99/05/EC

Lugar : Bologna, 08/07/2002
Nombre legible : Elviro Govoni
Cargo : Presidente

